

Poland-Krakow: Vocational training services

OJ S 27/2015 07/02/2015

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Małopolska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy

Postal address: al. Słowackiego 44

Town: Kraków

Postal code: 30-018

Country: Poland

For the attention of: Mieczysław Krupiczka

E-mail: malopolska@ohp.pl

Telephone: +48 126330706

Fax: +48 126330706

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.malopolska.ohp.pl>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: państwowa jednostka organizacyjna

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Przeprowadzenie kwalifikacyjnych kursów zawodowych dla beneficjentów projektu „Pomysł na siebie” w ramach programu „Gwarancje dla Młodzieży”. Operacja wspierana w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Gorlice, Wadowice, Nowy Sącz, Stary Sącz, Niepołomice, Kraków.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest przeprowadzenie kwalifikacyjnych kursów zawodowych dla beneficjentów projektu „Pomysł na siebie” w ramach programu „Gwarancje dla Młodzieży”.

Operacja wspierana w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa załącznik nr 1 do SIWZ.

Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień uzupełniających.

Miejscowości wykonania zamówienia: Gorlice, Wadowice, Nowy Sącz, Stary Sącz, Niepołomice, Kraków.

Zamawiający dopuszcza składania ofert częściowych. Każda miejscowość jest częścią zamówienia.

Ramowy termin wykonania zamówienia: marzec 2015 r.–grudzień 2015 r.

Ilość beneficjentów do przeszkolenia – 40.

II.1.6. CPV code(s)

80530000 Vocational training services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 180 000 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 10 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Gorlice

1) Short description

— Wykonywanie zabiegów fryzjerskich – 4 os.,

— diagnozowanie i naprawa podzespołów i zespołów pojazdów samochodowych – 4 os.

2) CPV code(s)

80530000 Vocational training services

- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Wadowice

- 1) Short description**
 - Diagnostowanie i naprawa podzespołów i zespołów pojazdów samochodowych – 5 os.
- 2) CPV code(s)**

80530000 Vocational training services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Nowy Sącz

- 1) Short description**
 - Diagnostowanie i naprawa podzespołów i zespołów pojazdów samochodowych – 2 os.,
 - wykonywanie zabiegów fryzjerskich – 2 os.
- 2) CPV code(s)**

80530000 Vocational training services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Stary Sącz

- 1) Short description**
 - wykonywanie zabiegów fryzjerskich – 2 os.,
 - diagnostowanie i naprawa podzespołów i zespołów pojazdów samochodowych – 1 os.
- 2) CPV code(s)**

80530000 Vocational training services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: Niepołomice

- 1) Short description**
 - Prowadzenie sprzedaży – 3 os.,
 - diagnostowanie i naprawa podzespołów i zespołów pojazdów samochodowych – 3 os.,

- wykonywanie zabiegów fryzjerskich – 2 os.,
- sporządzanie potraw i napojów – 1 os.,
- wykonywanie robót posadzkarsko-okładzinowych – 1 os.

2) CPV code(s)

80530000 Vocational training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Kraków

1) Short description

- wykonywanie usług kelnerskich – 3 os.,
- diagnozowanie i naprawa podzespołów i zespołów pojazdów samochodowych – 7 os.

2) CPV code(s)

80530000 Vocational training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Nie dotyczy.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Zamawiający oceni, czy wykonawca spełnia warunki, o których mowa powyżej na podstawie złożonego wraz z ofertą oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu („spełnia” / „nie spełnia”).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Zamawiający oceni, czy wykonawca spełnia warunki, o których mowa powyżej na podstawie złożonego wraz z ofertą oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu („spełnia” / „nie spełnia”).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Zamawiający oceni, czy wykonawca spełnia warunki, o których mowa powyżej na podstawie złożonego wraz z ofertą oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu („spełnia” / „nie spełnia”).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena. Weighting 70

2. Doświadczenie. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DB-271-ZP7/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.2.2015 - 12:00

IV.3.5.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 13.2.2015 - 12:15

Place:

Kraków.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Małopolska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy

Postal address: al. Słowackiego 44

Town: Kraków

Postal code: 30-018

Country: Poland

Telephone: +48 126330706

Fax: +48 126330706

Internet address: <http://www.malopolska.ohp.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.2.2015